



MESTSKÉ
DIVADLO
ŽILINA

Zmluva č. 1 2020 001 o usporiadaní divadelného predstavenia

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
medzi:

Hostujúce divadlo:

NÁZOV: MESTSKÉ DIVADLO ŽILINA
Sídlo: Horný Val 3, 010 01 Žilina
IČO: 30229839
DIČ: 2020668958
IČ DPH: SK2020668958
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s
IBAN: SK43 5600 000 0002 6179 3002
V zastúpení: Mgr. Michal Vidan - riaditeľ divadla
(ďalej len „MD Žilina“)

a

Usporiadateľ:

NÁZOV: DIVADLO JÁNA PALÁRIKA TRNAVA
Sídlo: Trojičné námestie 2, 917 01 Trnava
IČO: 00228 681
DIČ: 2021133609
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK72 8180 0000 0070 0049 7418
V zastúpení: Mgr. art. Zuzana Hekel - riaditeľka DJP
(ďalej len „DJP“)

1. Predstavenie

Mestské divadlo Žilina sa zaväzuje uviesť predstavenie:

Názov inscenácie: Vedľajšie účinky

Autor hry: Lucy Prebble

Réžia: Michael Vyskočáni

Miesto účinkovania: Divadlo Jána Palárika Trnava, Trojičné námestie 2, 917 01 Trnava

Dátum a čas: 21.2.2020 o 19:00 hod.

Dĺžka predstavenia: 135 min s prestávkou

2. Technické podmienky

Usporiadateľ sa zaväzuje pre hostujúce divadlo zabezpečiť dňa 21. februára 2020 od 12:30 vyčistené a vyprázdnené javisko na technickú, priestorovú skúšku a predstavenie, od 12:30 službu 1 javiskového technika, 1 osvetľovača a 1 zvukára. Priestorová skúška sa uskutoční o 17:00.

Usporiadateľ zabezpečí potrebný počet šatní pre 2 hercov, 3 herečky a 10 technikov.



3. Honorár za predstavenie a náklady spojené s jeho uvedením

Dohodnutý honorár: **1 800,00 EUR** (slovom: Jedentisícosemsto eur).

Dohodnutý honorár zahŕňa všetky náklady, ktoré Mestskému divadlu Žilina pri odohraní divadelného predstavenia vzniknú (vrátane nákladov na dopravu a ostatných osobných výdavkov).

Hostujúce divadlo a Usporiadateľ sa vzájomne dohodli, že za odohrané predstavenia – „Kompletný Shakespeare zhltnutý za 120 minút“, ktoré DJP odohrá v MD Žilina dňa 3.3.2020 - si vystavia faktúry, ktoré budú vykompenzované vzájomným započítaním pohľadávok.

Tržby za predstavenie sú výlučným príjmom Usporiadateľa.

Usporiadateľ za uvedenie inscenácie Vedľajšie účinky uhradí autorské tantiémy: 2% Martin Ondriska a agentúre LITA licenčnú odmenu vo výške 6,6 % z brutto tržby a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA. Usporiadateľ sa zaväzuje zaslať hlásenie o tržbe na emailovú adresu: beranova@lita.sk, LITA, Mozartova 9, P.O. Box 26, 810 01 Bratislava 11.

4. Ostatné dojednania

- Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť propagáciu predstavenia.
- Usporiadateľ sa zaväzuje, že zabezpečí služby požiarnej asistenčnej hliadky, uvádzačov, službu v šatni a za tieto služby, poskytnuté priestory a technické zariadenia nebude usporiadateľ požadovať od Mestského divadla Žilina finančnú náhradu.
- Mestské divadlo Žilina sa zaväzuje uviesť predstavenie v zmysle článku 1 tejto zmluvy.
- Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu zrušiť okrem dôvodov uvedených v článku 4, odsek e), avšak je povinná zaplatiť sumu vo výške 900,- € ako odstupné druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa v tomto prípade ruší dňom, kedy bude písomné oznámenie jednej zo strán o tom, že svoje právo na zrušenie zmluvy využíva, doručené druhej strane a strana využívajúca svoje oprávnenie na zrušenie zmluvy určené odstupné zaplatí druhej strane (pozn.: až zaplatením odstupného dochádza k zrušeniu zmluvy). Zmluvné strany sa dohodli, že zrušiť túto zmluvu podľa tohto bodu je oprávnená aj tá strana, ktorá už prijala plnenie záväzku druhej strany alebo jeho časti, alebo ktorá už splnila svoj záväzok alebo jeho časť, t.j. zmluvné strany týmto vylučujú použitie ust. § 355 ods 2. Obchodného zákonníka.
- Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá (prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz, náhle ochorenie člena umeleckého súboru), neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu, ale dohodnú si termín náhradného predstavenia.

5. Záverečné ustanovenia

- Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky tejto zmluvy dôsledne plniť.
- Nedodržanie niektorého z ustanovení možno považovať za dôvod odstúpenia od zmluvy pri uplatnení nároku na náhradu vzniknutých nákladov.
- Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 exemplár Mestské divadlo Žilina a 2 exempláre usporiadateľ.



MESTSKÉ
DIVADLO
ŽILINA

- d) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.
- e) Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vyhotovené výlučne formou písomného dodatku k tejto zmluve, so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
- f) Účastníci si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a prehlasujú, že ju uzavreli podľa slobodnej, vážnej a zrozumiteľnej vôle, neuzavreli ju v tiesni a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Žiline dňa 4.2.2020

V Trnave dňa

.....
Mgr. Michal Vidan
riaditeľ MD Žilina

.....
Mgr. art. Zuzana Hekel
riaditeľka DJP Trnava